

考試科目	俄語 61211	所別	斯拉夫語文學系	考試時間	02 月 28 日(日) 第 1 期
------	-------------	----	---------	------	--------------------

I. Прочтите предложения и выберите один наиболее подходящий вариант. (30%)

1. Государство должно отвечать _____ матери и ребенка.

- A. о здоровье B. здоровье
B. за здоровье C. на здоровье

2. Зимой температура на севере иногда достигает _____ градусов мороза.

- A. пятьдесят B. пятидесяти
C. пятьдесятю D. к пятидесяти

3. Директор решил принять необходимые меры, _____ ошибка не стала фактом.

- A. если B. пока
C. так как D. раз

4. В первой группе нашего курса _____ больше, чем во второй.

- A. студенты B. студентов
C. студентам D. студентами

5. Есть здесь _____ ? Ответьте, пожалуйста.

- A. кто B. кто-то
C. кто-нибудь D. кое-кто

6. Всё небо покрыто тучами, не _____ ни звёзд, ни луны.

- A. виден B. видно
C. видна D. видны

7. В тумане, _____ не видно дороги, лучше остановить машину.

- A. который B. что



考試科目	俄語 61211	所別	斯拉夫語文學系	考試時間	02月28日(日)第1節
------	-------------	----	---------	------	--------------

- В. когда Г. какой

8. Это случилось _____ недели назад, разве вы не знаете?
А. полтора Б. полторы
В. полутора Г. полуторы

9. Всю свою жизнь М.В. Ломоносов стремился быть _____ своему Отечеству.
А. полезен Б. полезным
В. полезный Г. полезно

10. Русская кухня постоянно обогащается _____ счёт блюд других народов.
А. в Б. за
В. на Г. под

11. В Москве _____ в зрительный зал после третьего звонка не разрешают.
А. входите Б. находят
В. войти Г. входить

12. Теплоход _____ за полчаса до нашего приезда, мы так и не прощались с друзьями.
А. пришёл Б. дошёл
В. ушёл Г. вошёл

13. Белые ночи в Санкт-Петербурге так прекрасны, что их нельзя _____.
А. забывать Б. забываться
В. забыть Г. забыться

14. Открылась дверь, в комнату вошла девушка с косами _____ в белое платье.
А. одевшая Б. надевшая

考試科目	俄語 6/2/11	所別	斯拉夫語文學系	考試時間	02月28日(日)第1節
------	--------------	----	---------	------	--------------

В. одетая Г. надетая

15. Сегоднѧ пробки в крупных городах стали обычным явлением, не является _____ и Москва.

А. включением Б. подключением

В. приключением Г. исключением

II. Замените придаточную часть сложного предложения предложной конструкцией. (8%)

(Например, Когда мы анализируем произведение определенного писателя, нельзя забывать о стилевых течениях, объединяющих родственных художников.

→ При анализе произведения определенного писателя нельзя забывать о стилевых течениях, объединяющих родственных художников.)

1. После того, как я вернулся в Нью-Йорк, я продолжал писать.
2. Если достаточно широко и последовательно опираться в преподавании иностранных языков на факты культуры, то общеобразовательная роль изучения иностранных языков значительно повышается.
3. Для того, чтобы обмен совершился, необходимо провести определённые взаимосвязанные действия: найти покупателя
4. Хотя государство приняло решение повысить к 2016 году общий пенсионный возраст до 65 лет, дальнейших шагов по обеспечению устойчивости пенсионной системы не сделано.

III. От данных в скобках глаголов образуйте либо причастия, либо деепричастия. (14%)

После телесеанса надо.... умыться

Экологи считают: каждый раз, (1) (смотреть) телевизор, надо сразу тщательно умыть лицо.

Мы как-то не задумываемся о том, что когда горит «голубой экран», идёт (2) (определить) процесс взаимодействия телевидения с воздухом квартиры. Если объяснить совсем просто, то электроны, непрерывным потоком (3) (поступать) на экран телевизора, приводят к образованию и накапливанию статического электричества, (4) (притягивать) пыль. Следовательно, работает телевизор — активно движется пыль. Естественно, что она оседает не только на поверхности телевизора, но и на коже

考試科目	俄語 61211	所別	斯拉夫語文學系	考試時間	02月28日(日)第1節
------	-------------	----	---------	------	--------------

(5) (сидеть) у экрана людей, (6) (образовать) чёрные точки. Но ведь микрочастицы пыли содержат огромное количество микробов! Представляете, сколько этой гадости «ловит» человек, часами (7) (проводить) время у телевизора? Так что неплохо взять за правило: выключил телевизор — бегом в ванную!

IV. Переведите предложения на китайский язык. (20%)

- Создана Правительственная комиссия по охране здоровья граждан. В центре её внимания – решение проблем профилактики и качества медицинской помощи. Будут предложены меры по повышению доступности высокотехнологичной медицинской помощи, будем развивать её и в федеральных, и, конечно, в региональных учреждениях. Система обязательного медицинского страхования позволит гражданам выбирать больницу и лечащего врача и реально стимулировать специалистов к повышению квалификации и профессионализма. Кроме того, внедрение информационных технологий должно обеспечить новый уровень в работе врача и более комфортные условия для пациента. (6%)
- Техника — это совокупность действий знающего Человека, направленных на господство над природой; цель их — придать жизни человека такой облик, который позволил бы ему снять с себя бремя нужды и обрести нужную ему форму окружающей среды. Как природа меняет свой облик под воздействием техники, какое обратное действие на человека оказывает его техническая деятельность, т. е. как характер его труда, организация его труда и его воздействие на среду меняют его самого,— все это составляет основной фактор исторического развития. (5%)
- Не стесняйся говорить комплименты, думая о том, какое впечатление ты производишь. Даже, если твой комплимент будет оставлен без внимания, в любом случае, нет ничего плохого в том, что ты отметила в человеке то, что тебе понравилось. Помни, что сделанный тобой комплимент ни к чему не обязывает, просто это один из способов выразить человеку симпатию. И всё же, говоря комплименты, следует придерживаться некоторых правил. (5%)
- Русский язык необыкновенно богат и разнообразен. Если умело обращаться с ним, из него можно выбрать слова и обороты речи, точно передающие дух минувшего времени и понятные современному читателю без путешествий по словарям. (4%)

V. Напишите сочинение-рассуждение на тему «Чего не купишь за деньги? ». (Не менее 100 слов.) (28%)

備註	一、作答於試題上者，不予計分。 二、試題請隨卷繳交。
----	-------------------------------

考試科目	俄國文學史 6121A	所別	斯拉夫語文學系	考試時間	2月28日(日)第2節
------	----------------	----	---------	------	-------------

一、選擇題 (40%)：

1. Какое произведение не относится к памятникам древнерусской литературы? а) "Слово о полку Игореве"; б) "Повесть о житии и о храбрости благородного и великого князя Александра Невского"; в) "Повесть о временных лет"; г) "Повесть о том, как поссорился Иван Иванович с Иваном Никифоровичем".
2. Какая пьеса считается первой комедией в истории русской литературы? а) "Недоросль" Д. Фонвизина; б) "Женитьба" Н. Гоголя; в) "Маскарад" М. Лермонтова; г) "Вишнёвый сад" А. Чехова.
3. К какому литературному направлению принадлежит повесть Н. Карамзина "Бедная Лиза"? а) к романтизму; б) к сентиментализму; в) к реализму; г) к символизму.
4. какой афоризмом из "Бедной Лизы"? а) И крестьянки любить умеют! б) Бедность не порок! в) Свои люди сочтёмся! г) Беда приходит не одна!
5. Что не относится к главному смыслу стихотворение "Тучка"? а) зарисовка природы; б) отклик на десятилетие восстания декабристов; в) философское размышление; г) любовь к любимой поэтом женщине.
6. Кто написал трагедию "Борис Годунов"? а) М. Лермонтов; б) И. Тургенев; в) А. Пушкин; г) Н. Гоголь.
7. О чём роман "Герой нашего времени"? а) о портрете молодёжи 1830 гг.; б) о жизни русских помещиков; в) об образе жизни русской интеллигенции; г) о русско-французской войне.
8. Какой исторический персонаж изображается в "Капитанской дочке"? а) Наполеон; б) Пугачёв; в) Николай I; г) Разин.
9. Кто подсказал Н. Гоголю мысль о "Ревизора"? а) А. Пушкин; б) Ф. Тютчев; в) А. Некрасов; г) Н. Лесков.
10. Каков главная идея стихотворения "Умом Россию не понять..."? а) о трудной жизни русского народа; б) о характере русского народа; в) об образе мысли русского народа; г) о любви русского народа к природе.
11. Кто из главных персонажей представляет идею самого автора в романе "Анна Каренина"? а) Каренин; б) Вронский; в) Пьер; г) Левин.
12. Какой тип героя не создаётся Ф. Достоевским? а) мечтатель; б) подпольный человек; в) лишний человек; г) интеллигенты-разночинцы.

備註	一、作答於試題上者，不予計分 二、試題請隨卷繳交。
----	------------------------------

考試科目	俄國文學史 LITERATUR	所別	斯拉夫語文學系	考試時間	2月28日(日)第2節
------	--------------------	----	---------	------	-------------

13. Какая Русь меньше привлекает С. Есенин? а) святая Русь; б) бунтарская Русь; в) разбойная Русь; г) каторжная.
14. Кто не относится к свите Воланда в романе “Мастер и Маргарита”? а) Коровьев; б) Бегемот; в) Наташа; г) Азазелло.
15. Какое направление не входит в Серебряный век русской литературы? а) символизм; б) акмеизм; в) футуризм; г) соцреализм.
16. О чём роман В. Пелевина “Жизнь насекомых”? а) о жизни разных насекомых; б) об изменении жизни советского человека; в) о русской природе; г) об истории XIX века.
17. Кто является автором романа “Лолита”? а) С. Лукьяненко; б) В. Набоков; в) В. Маяковский; г) Ю. Поляков.
18. Кто не был награждён Нобелевской премией по литературе? а) А. Солженицын; б) С. Алексиевич; в) Б. Пастернак; г) А. Бунин.
19. Какой писатель не эмигрировал? а) И. Бродский; б) А. Ремизов; в) А. Ахматова; г) М. Цветаева.
20. Какое произведение не имеет фантастического элемента? а) “Мы”; б) “Сонечка”; в) “Мастер и Маргарита”; г) “Ночной дозор”.

二、申論題 (60%) :

- 請簡述契訶夫的創作類型及寫作特點，並比較他與俄國十九世紀其餘寫實作家之差異。
- 請簡述二十世紀俄國鄉土文學。(代表、作品內容與風格、發展)
- 請簡述當代俄國文學樣貌。(可整體概述，或者選擇科幻小說、偵探小說等大眾文學，或針對「女性文學」現象等進行探討)

備註	一、作答於試題上者，不予計分 二、試題請隨卷繳交。
----	------------------------------

考試科目	俄國史 6121B	所別	斯拉夫語文學系	考試時間	2月28日(日)第二節
------	--------------	----	---------	------	-------------

一、解釋名詞（共八題，每題五分，共四十分）

1. 沙皇 (Царь)
2. 開明專制 (Просвещённый абсолютизм)
3. 舊禮儀派 (Старообрядчество)
4. 神聖同盟 (Священный союз)
5. 七年計畫 (Семилетка)
6. 獨立國家國協 (СНГ, Содружество независимых государств)
7. 赫魯曉夫解凍 (Хрущёвская оттепель)
8. 斯塔漢諾夫運動 (Стахановское движение)

二、申論題。（共兩題，每題三十分，共六十分）

1. 試分析 14 世紀起俄羅斯國家 (Русское государство) 逐漸形成之基礎成因？為何以莫斯科為發展核心？並請說明俄羅斯國家建立對歐亞地域文明之影響。
2. 試分析俄國農奴制度的發展歷程與特點為何？並請舉例說明其對俄羅斯文化之影響。

備註	一、作答於試題上者，不予計分 二、試題請隨卷繳交。
----	------------------------------